

TG/88/5(proj.)
ORIGINAL: anglais

DATE: 2001-01-09

INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZEN-ZÜCHTUNGEN UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

PROJET

PRINCIPES DIRECTEURS POUR LA CONDUITE DE L'EXAMEN DES CARACTÈRES DISTINCTIFS, DE L'HOMOGÉNÉITÉ ET DE LA STABILITÉ

COTONNIER

(Gossypium L.)

Ces principes directeurs doivent être interprétés en relation avec le document TG/1/2 qui contient des explications sur les principes généraux qui sont à la base de leur rédaction.

TG/88/5(proj.) Cotonnier, 2001-01-09 -2-

| <u>SOMN</u> | <u>IAIRE</u> | <u>PAGE</u> |
|-------------|--|-------------|
| I. | Objet de ces principes directeurs d'examen | 3 |
| II. | Matériel requis | 3 |
| III. | Conduite de l'examen | 3 |
| IV. | Méthodes et observations | 4 |
| V. | Groupement des variétés | 4 |
| VI. | Caractéristiques et symboles | 5 |
| VII. | Tableau des caractères | 6 |
| VIII. | Explications du tableau des caractères | 16 |
| IX. | Littérature | 19 |
| X. | Questionnaire technique | 20 |

I. Objet de ces principes directeurs d'examen

Ces principes directeurs d'examen s'appliquent à toutes les variétés – lignées, hybrides ou hybrides interspécifiques – de *Gossypium hirsutum* L. et *Gossypium barbadense* L.

II. Matériel requis

1. Les autorités compétentes décident de la quantité de matériel végétal nécessaire pour l'examen de la variété, de sa qualité ainsi que des dates et des lieux d'envoi. Il appartient au demandeur qui soumet du matériel provenant d'un pays autre que celui où l'examen doit avoir lieu de s'assurer que toutes les formalités douanières ont été dûment accomplies. La quantité minimale de semences à fournir par le demandeur en un ou plusieurs échantillons sera de

3 kg de graines débarassées du linter.

Si nécessaire, dans le cas de variétés hybrides ou hybrides interspécifiques, 2 kg de semences supplémentaires de chaque composant devront être fournis. Les semences doivent au moins répondre aux conditions minimales exigées pour la faculté germinative, la teneur en eau et la pureté pour la commercialisation des semences certifiées dans le pays dans lequel la demande est faite. La faculté germinative devra être aussi élevée que possible.

2. Le matériel végétal ne doit pas avoir subi de traitement sauf autorisation ou demande expresse des autorités compétentes. S'il a été traité, le traitement appliqué doit être indiqué en détail.

III. Conduite de l'examen

- 1. La durée minimale d'examen est normalement de deux cycles de végétation indépendants.
- 2. En règle générale, les essais doivent être conduits en un seul lieu. Si ce lieu ne permet pas de faire apparaître certains caractères importants de la variété, celle-ci peut aussi être étudiée dans un autre lieu.
- 3. Les essais en plein champ doivent être conduits dans des conditions normales de culture. La taille des parcelles doit être telle que l'on puisse prélever des plantes ou parties de plantes pour effectuer des mesures ou des dénombrements sans nuire aux observations ultérieures qui doivent se poursuivre jusqu'à la fin de la période de végétation. Chaque essai doit porter sur environ 500 plantes qui doivent être divisées en deux répétitions ou plus. On ne peut utiliser de parcelles séparées destinées l'une aux observations et l'autre aux mesures que si elles sont soumises à des conditions de milieu similaires.
- 4. Des essais additionnels peuvent être établis pour certaines déterminations.

IV. Méthodes et observations

- 1. Les caractères décrits au chapitre VII doivent être utilisés pour l'examen de la distinction des lignées, des hybrides et des variétés d'hybrides interspécifiques.
- 2. Sauf indication contraire, toutes les observations pour la détermination de la distinction et de la stabilité doivent porter sur 20 plantes ou sur des parties de 20 plantes.
- 3. Pour l'évaluation de l'uniformité, une norme de population de 1% doit être appliquée, avec une probabilité d'acceptation d'au moins 95%. Pour un échantillon de 500 plantes, le nombre maximal de plantes aberrantes tolérées sera de 9.
- 4. Sauf indication contraire, toutes les observations portant sur la feuille et sur la tige doivent être effectuées sur des feuilles complètement développées.
- 5. Sauf indication contraire, toutes les observations portant sur le rameau fructifère doivent être effectuées au stade de la floraison sur le rameau inférieur.
- 6. Toutes les observations portant sur la fleur doivent être effectuées le premier jour de la floraison.
- 7. Sauf indication contraire, toutes les observations portant sur la capsule doivent être effectuées à maturité en vert.
- 8. Toutes les observations portant sur la graine et sur la fibre doivent être effectuées à maturité complète.

V. Groupement des variétés

- 1. La collection des variétés à cultiver doit être divisée en groupes pour faciliter la détermination de la distinction. Les caractères à utiliser pour définir les groupes sont ceux dont on sait par expérience qu'ils ne varient pas, ou qu'ils varient peu, à l'intérieur d'une variété. Les différents niveaux d'expression doivent être assez uniformément répartis dans la collection.
- 2. Il est recommandé aux autorités compétentes d'utiliser les caractères ci-après pour le groupement des variétés :
 - a) Fleur : couleur des pétales (caractère 1)
 - b) Feuille : forme (caractère 11)
 - c) Feuille : nectaires (caractère 14)
 - d) Capsule : forme en section longitudinale (caractère 20)
 - e) Capsule : époque de déhiscence (quand 50% des plantes ont au moins une capsule ouverte (caractère 27)
 - f) Fibre: longueur (caractère 34)

VI. Caractères et symboles

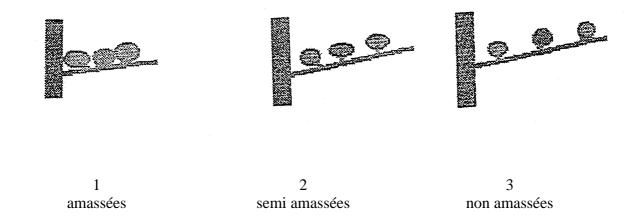
- 1. Pour évaluer les possibilités de distinction, d'homogénéité et de stabilité, on doit utiliser les caractères indiqués dans le tableau des caractères.
- 2. En regard des différents niveaux d'expression des caractères, sont indiquées des notes (nombre) destinées au traitement électronique des données.

3. <u>Légende</u>:

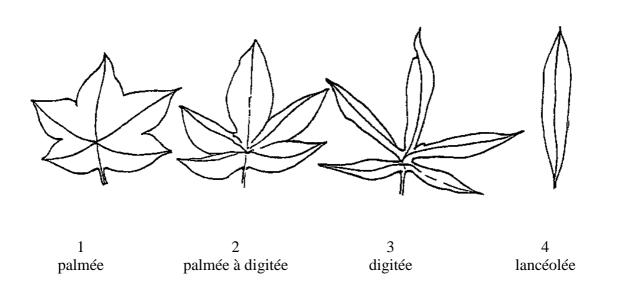
- (*) Caractères qui doivent être utilisés pour toutes les variétés, à chaque cycle de végétation au cours duquel les essais sont réalisés, et qui doivent toujours figurer dans la description de la variété, sauf si le niveau d'expression d'un caractère précédent ou les conditions de milieu régionales le rendent impossible.
- (+) Voir l'explication du tableau des caractères au chapitre VIII.

VIII. Explications du tableau des caractères

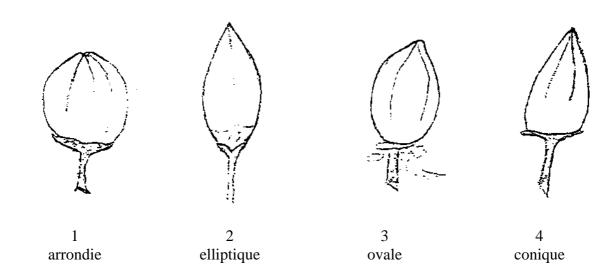
Add. 6 : Plante : type d'épanouissement des fleurs



Add. 11: Feuille: forme



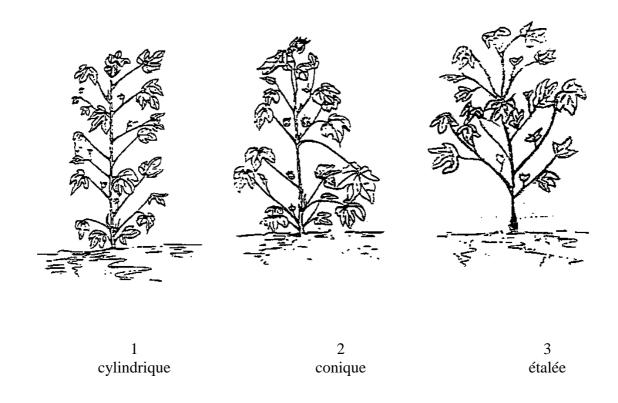
Add. 20 : Capsule : forme en section longitudinale



Add. 23: Capsule: proéminence du bec



Add. 24: Plante: forme



Add. 34, 35, 36, 37 et 38 : Fibre : longueur (34), résistance (35), élongation (36), finesse (micronaire) (37), uniformité de la longueur (38)

Les caractères 34, 35, 36, 37 et 38 doivent être observés selon les méthodes suivantes :

- Méthode normalisée d'examen pour la mesure des fibres de coton par des appareils HVI (Motion Control Fiber Information System). Désignation :D-4604-95
- Méthode normalisée d'examen pour la mesure des propriétés physiques des fibres de coton par des appareils HVI. Désignation : D-5867-95
- Méthodes établies par l'American Society for Testing and Materials (ASTM)

TG/88/5(proj.) Cotonnier, 2001-01-09

IX. Littérature

American Society for Testing and Materials (ASTM) (1995): Standard Test

Methods for Measurement of Cotton Fibers by High Volume Instruments (HVI)

(Motion Control Fiber Information System) (Designation: D4604-95)

American Society for Testing and Materials (ASTM) (1995) Standard Test Methods for Measurement of Physical Properties of Cotton Fibers by High Volume Instruments (Designation: D5867-95)

"Cotton", Ed. R.J. Kohel and C.F. Lewis, no. 24 in the series "Agronomy", American Society of Agronomy, Inc., Crop Science Society of America, Inc., Soil Science Society of America, Inc., Publishers Madison, Wisconsin, 1984, US.

Manual de Identificación de Variedades de Algodón, Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Secretaria General de Agricultura y Alimentación, 1999, ES.

X. Questionnaire technique

| | | | Référence (réservé aux administrations) |
|----|--|---|--|
| | à remplir en relati | QUESTIONNAIRE TECH on avec une demande de ce | HNIQUE rtificat d'obtention végétale |
| 1. | Genre | Gossypium L. Cotonnier | |
| | 1.1 Gossypium hirsutu1.2 Gossypium barbaa1.3 Hybrides interspéc1.4 Autres | | [] [] [] |
| 2. | Demandeur (Nom et ac | lresse) | |
| 3. | Dénomination proposé | e ou référence de l'obtenteu | ır |

| 4. | Renseignement sur l'origine, le maintien et la reproduction de la variété | | | | | | | | |
|------|---|---|--------------------------|--|--|--|--|--|--|
| 4.1 | Type du matériel : | | | | | | | | |
| | a) | a) lignée | | | | | | | |
| | | - lignée mâle stérile | [] | | | | | | |
| | | - lignée mâle fertile | [] | | | | | | |
| | b) | hybride | [] | | | | | | |
| | c) | autre (préciser) | [] | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| 4.2 | | nule (si approprié, les informations correspondant aux ent être fournies sur des feuilles séparées pour chaque com | - | | | | | | |
| | Hybi | ride simple | | | | | | | |
| | - | lignée parentale femelle | | | | | | | |
| | - | lignée parentale mâle | | | | | | | |
| N.B. | | as d'utilisation de la stérilité mâle, le nom de la lignée mai ntale femelle doit être indiqué. | nteneuse de la lignée | | | | | | |
| 4.3 | Orig | ine génétique et mode d'obtention | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| 4.4 | | res renseignements sur l'origine, le maintien et la reproduct a variété | ion ou la multiplication | | | | | | |
| | | | | | | | | | |

5. Caractères de la variété à indiquer (le nombre entre parenthèses renvoie au caractère correspondant dans les principes directeurs d'examen : prière de marquer d'une croix le niveau d'expression).

| | Caractères | Exemples | Note |
|-------------|---|--------------------------|------|
| 5.1 (1) | Fleur : couleur des pétales | | |
| | crème | Crema-111, Zeta 2 | 1[] |
| | jaune | Acalpi | 2[] |
| 5.2 (11) | Feuille : forme | | |
| | palmée | Crema-111, Zeta 2 | 1[] |
| | palmée à digitée | Acalpi | 2[] |
| | digitée | Sureña | 3[] |
| | lancéolée | | 4[] |
| 5.3 (14) | Feuilles : nectaires | | |
| | absents | Tempra, Xpress | 1[] |
| | présents | C310, Zeta 2 | 9[] |
| 5.4 (20) | Capsule : forme en section longitudinale | | |
| | arrondie | Lachata, GSA-71 | 1[] |
| | elliptique | | 2[] |
| | ovale | Corona, 4S | 3[] |
| | conique | | 4[] |
| 5.5 (27) | Capsule : époque de déhiscence (quand 50% des plantes ont au moins une capsule ouverte) | | |
| | très précoce | Tabladilla 100 | 1[] |
| | précoce | Tabladilla 16, Sindos 80 | 3[] |
| | moyenne | C-310, Korina | 5[] |
| | tardive | Acala SJ2, Zeta 2 | 7[] |
| | très tardive | Acalpi, Vered 171 | 9[] |

TG/88/5(proj.) Cotonnier, 2001-01-09

| | Caractères | Exemples | Note |
|-------------|------------------|----------------------|------|
| 5.6 (34) | Fibre : longueur | | |
| | très courte | | 1[] |
| | courte | | 3[] |
| | moyenne | Crema-111, Sindos 80 | 5[] |
| | longue | C-310, Zeta 2 | 7[] |
| | très longue | Ourania | 9[] |

6. Variétés voisines et différences par rapport à ces variétés

| Dénomination de la | Caractère par lequel | Niveau d'expression | Niveau d'expression |
|--------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|
| variété voisine | la variété voisine | pour la variété voisine | pour la variété |
| | diffère ^{o)} | | candidate |

Au cas où les niveaux d'expression des deux variétés seraient identiques, prière d'indiquer l'amplitude de la différence.

TG/88/5(proj.) Cotonnier, 2001-01-09 -24-

| 7. distin | | eignements le la variété | complémentaires | pouvant | faciliter | la | détermination | des | caractères |
|--------------|--|-----------------------------|----------------------|-------------|-----------|----|---------------|-----|------------|
| 7.1 | Résis | tance aux p | arasites et aux mala | ndies | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| 7.2 | Cond | itions partic | culières pour l'exam | nen de la v | ariété | | | | |
| | | | | | | | | | |
| 7.3 | Autre | s renseigne | ments | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| 0 | | | 1 | | | | | | |
| 8. | Autor | risation de d | lissémination | | | | | | |
| | a) La législation en matière de protection de l'environnement et de la santé de l'homme et de l'animal soumet-elle la variété à une autorisation préalable de dissémination? | | | | | | | | |
| | | oui | [] | non | [|] | | | |
| | b) Dans l'affirmative, une telle autorisation a-t-elle été obtenue? | | | | | | | | |
| | | oui | [] | non | [|] | | | |
| | Si oui | i, veuillez jo | oindre une copie de | l'autorisa | tion. | | | | |

[Fin du document]